








日

本


食

お飲物

Nos aperitifs

Umeshu (alcool de prune)	梅酒		€ 5.00
Jupiler	ジャビレー	25cl 	€ 3.00
Bierre japonaises	日本ビール	33cl	€ 5.00
Vin Maison:rouge,blanc	グラスワイン	verre 	€ 4.00
	ハウスワイン ボトル	bouteille 75cl	€ 20.00
Sake chaud	日本酒 お燗	180cl 	€ 6.00
Sake froid	冷酒 ミニボトル	300ml 	€ 14.00
Shochu (liqueur distillee)	焼酎グラス	verre	€ 6.00
	焼酎ボトル 白波	bouteille	€ 60.00
	焼酎ボトル いいちこ	bouteille	€ 60.00

Nos softs

Eau plat	水 小	p,bouteille	€ 2.50
	水 中	m,bouteille	€ 4.00
Eau gazeuse	ガス水 小		€ 2.50
	ガス水 中		€ 4.00
Jus d'orange	オレンジジュース		€ 3.00
Coca cola, Fanta	ソフトドリンク		€ 2.50
Thé japonaise (macha)	日本茶 (抹茶)	théiere	€ 3.00
(Thé vertpoudre)			

Desserts

Glace de thé verte poudree	抹茶アイス		€ 5.00
----------------------------	-------	---	--------





Entree 前菜

Autres plats

- | | | | | |
|----|---|------------------------|---------|---|
| 1 | Zensai moriawase
<i>Assortiment (Gyoza, Yakitori, Edamame, etc)</i> | 前菜盛
餃子・枝豆・焼鳥etc...) | € 25,00 | |
| 2 | Kimuchi
<i>Tranches de chou mariné piquant</i> | キムチ | € 5,00 |  |
| 3 | Kozakana karaage
<i>Petits poissons frits et salés</i> | 小魚唐揚げ | € 10,00 |  |
| 4 | Agedashi tofu
<i>Tofu frit trempé dans un bouillon japonais doux</i> | 揚げ出し豆腐 | € 10,00 |  |
| 5 | Edamame
<i>Haricots verts cuits et salés</i> | 枝豆 | € 6,00 |  |
| 6 | Yakko
<i>Tofu froid surmonté de poireaux et gingembre</i> | 冷奴 | € 7,00 |  |
| 7 | Yakitori
<i>Brochettes de cuisse de poulet grillées, sauce soja douce (2 pièces)</i> | 焼鳥 (2本) | € 7,00 |  |
| 8 | Torikawa
<i>Brochettes de peau de poulet assaisonnées</i> | 鶏皮 (2本) | € 6,00 |  |
| 9 | Negima
<i>Brochettes de cuisse de poulet et d'oignon (2 pièces)</i> | ねぎま (2本) | € 7,00 |  |
| 10 | Ika shichimi
<i>Calamards grillés et pimentés</i> | いか七味焼 | € 8,00 |  |
| 11 | Ika shioyaki
<i>Calamards grillés assaisonnés</i> | いか塩焼 | € 8,00 | |
| 12 | Gyouza
<i>Raviolis grillés au poulet et à l'ail (6 pièces)</i> | 餃子 | € 10,00 |  |
| 13 | Wakamesu
<i>Salade d'algue et de concombre assaisonnée vinaigrette "ponzu" (sauce soja et vinaigre)</i> | わかめ酢 | € 10,00 |  |
| 14 | Petite salade | サラダ 小 | € 3,50 |  |
| 15 | Suimono
<i>Consomme japonais</i> | お吸物 | € 5,00 |  |
| 16 | Miso shiru
<i>Soupe au Miso (pate de soja)</i> | 味噌汁 | € 6,00 |  |

Maine 主菜 I




Fruits de mer シーフード

- | | | | | |
|-----------|---|----------|---|---------|
| 17 | Ebi furai | 海老フライ |  | € 16.00 |
| | <i>Scampis panés accompagnés de salade verte</i> | | | |
| 18 | Ebi ninniku itame | 海老にんにく炒め |  | € 16.00 |
| | <i>Scampis sautés à l'ail sur un lit de légumes sautés</i> | | | |
| 19 | Hotate furai | 帆立フライ |  | € 16.00 |
| | <i>Coquille Saint-Jacques panés accompagnés de salade verte</i> | | | |
| 20 | Hotate bata- itame | 帆立バター炒め |  | € 16.00 |
| | <i>Coquille Saint-Jacques sautés au beurre et au gingembre sur un lit de légume sauté</i> | | | |



Porc 豚肉

- | | | | | |
|-----------|--|----------|---|---------|
| 21 | Ton katsu | 豚カツ |  | € 15.00 |
| | <i>Porc pané accompagné de salade verte</i> | | | |
| 22 | Buta shogayaki | 豚生姜焼 |  | € 14.00 |
| | <i>Tranches de lard de porc sautées à la sauce soja et au gingembre sur un lit de légumes sautés</i> | | | |
| 23 | Buta miso itame | 豚味噌炒め |  | € 15.00 |
| | <i>Tranches de lard de porc sautées, sauce miso sur un lit de légumes sautés</i> | | | |
| 24 | Buta nira moyashi | 豚ニラもやし炒め |  | € 14.00 |
| | <i>Tranches de lard de porc et de légumes sautés assaisonnés</i> | | | |
| 25 | Buta Miso katsu | 豚味噌カツ |  | € 16.00 |
| | <i>Porc pané avec la sauce à la base de miso, accompagné de salade verte</i> | | | |
| 26 | Buta kimuchi | 豚キムチ炒め |  | € 15.00 |
| | <i>Tranches de lard de porc sautées aux choux mainés piquants</i> | | | |
| 27 | Buta yasai itane | 肉野菜炒め |  | € 14.00 |
| | <i>Tranches de lard de porc et légumes sautées à la sauce soja</i> | | | |
| 28 | Horumon itame | ホルモン炒め |  | € 14.00 |
| | <i>Tripes de porc sautés et assaisonnés</i> | | | |

Poulet 鶏肉





- | | | | | |
|-----------|--|-------|---|---------|
| 29 | Tori karaage | 鶏唐揚げ |  | € 14.00 |
| | <i>Morceaux de cuisse de poulet assaisonnées frits accompagnés de salade verte</i> | | | |
| 30 | Chicken teriyaki | 鶏照り焼き |  | € 14.00 |
| | <i>Cuisse de poulet sautée à la sauce soja douce sur un lit de légumes sautés</i> | | | |
| 31 | Chicken katsu | 鶏カツ |  | € 14.00 |
| | <i>Cuisse de poulet panée accompagnés de salade verte</i> | | | |

Boeuf 牛肉










- | | | | | |
|-----------|--|-----------|---|---------|
| 32 | Gyuu usuyaki | 牛薄焼 |  | € 20.00 |
| | <i>Emincé de bœuf, sauce à l'ail</i> | | | |
| 33 | Leba nira moyashi | レバニラもやし炒め |  | € 15.00 |
| | <i>Fois de bœuf et légumes sauté à l'ail</i> | | | |

Maine 主菜 II








Poisson 魚

- | | | | | |
|----|---|-------|---|---------|
| 34 | Saba shio yaki
<i>Maquereau grillé au sel accompagné de salade verte</i> | 鯖塩焼 |  | € 15.00 |
| 35 | Shake shio yaki
<i>Saumon grillé au sel accompagné de salade verte</i> | 鮭塩焼 |  | € 15.00 |
| 36 | Shake Teriyaki
<i>Saumon grillé à la sauce soja douce, sur un lit de légumes sautés</i> | 鮭照焼 |  | € 16.00 |
| 37 | Maguro Teriyaki
<i>Thon grillé à la sauce soja douce, sur un lit de légumes sautés</i> | まぐろ照焼 |  | € 17.00 |

Nouille 麵類

- | | | | | |
|----|--|------------------|---|---------|
| 38 | Zaru soba ou Zaru udon
<i>Nouilles de farine de sarrasin ou Nouilles épaisses blanc servi froid trempées dans un consommé froid</i> | ざる蕎麦 or うどん |  | € 13.00 |
| 39 | Tamago toji soba ou udon
<i>Nouilles de farine de sarrasin ou Nouilles épaisses blanc trempées dans un bouillon chaud aux œufs</i> | 卵とじ蕎麦 or うどん |  | € 14.00 |
| 40 | Kitsunesoba ou udon
<i>Nouilles de farine de sarrasin ou Nouilles épaisses blanc trempées dans un bouillon chaud surmontées du tofu frit</i> | きつね蕎麦 or うどん |  | € 15.00 |
| 41 | Chanpon
<i>Nouilles dans un bouillon de fruits de mer, tranches de porc et de légumes</i> | ちゃんぽん |  | € 16.00 |
| 42 | Sara udon
<i>Nouilles croquantes surmontées de fruits de mer et légumes sautés</i> | 皿うどん |  | € 16.00 |
| 43 | Ramen
<i>Nouilles dans un bouillon à la base de viande assaisonné à la sauce soja</i> | ラーメン |  | € 13.00 |
| 44 | Pirikara negi Ramen
<i>Nouilles dans un bouillon à la base de viande assaisonné à la sauce soja surmontées de poireaux piquants</i> | ピリ辛ネギラーメン |  | € 14.00 |
| 45 | Bushi Ramen
<i>Nouilles dans un bouillon à la base de viande assaisonné à la sauce soja surmontées de légumes sautées à l'ail</i> | 武士ラーメン(野菜にんにく炒め) |  | € 15.00 |
| 46 | Yakisoba
<i>Nouilles sautées aux proc et légumes</i> | 焼きそば |  | € 14.00 |

Riz ご飯類

- | | | | | |
|----|--|-----------|---|---------|
| 47 | Gohan
<i>Riz blanc chaud</i> | ご飯 |  | € 3.00 |
| 48 | Oyako don
<i>Bol de riz chaud surmonté de morceaux de cuisses de poulet et des œufs cuits dans une sauce sucrée</i> | 親子丼 |  | € 17.00 |
| 49 | Katsu don
<i>Bol de riz chaud surmonté d'une tranche de porc panée et cuite avec œuf et oignon.</i> | カツ丼 |  | € 17.00 |
| 50 | Gyu don
<i>Bol de riz chaud surmonté d'une tranches de boeuf sautées. sauce à l'ail</i> | 牛丼 |  | € 17.00 |
| 51 | Yakitori don
<i>Bol de riz chaud surmonté du morceaux de cuisses poulet et poireaux sautés à la sauce soja douce et d'œufs brouillés</i> | 焼鳥丼 |  | € 17.00 |
| 52 | Una don
<i>Bol de riz chaud surmonté d'anguille caramélisé accompagné du consomé japonais</i> | うな丼 (お椀付) |  | € 21.00 |
| 53 | Magurozuke don
<i>Bol de riz chaud surmonté de tranches de thon cru trappé dans une sauce soja et d'œuf</i> | まぐろ漬丼 |  | € 21.00 |






Maine 主菜 III

Sushi 寿司

- | | | | | |
|-----------|---|-------------|---|---------|
| 54 | Grand assortiment de Sushi
<i>(10 pièces + 6 morceaux de Maki)</i> | 寿司 大 |  | € 29,00 |
| 55 | Petit assortiment de Sushi
<i>(7 pièces + 6 morceaux de Maki)</i> | 寿司 小 | | € 25,00 |
| 56 | Kaisen don
<i>Bol de riz "sushi" surmonté de tranches de poissons crus variés</i> | 海鮮丼 | 

 | € 22,00 |
| 57 | Chirasi
<i>Bol de riz "sushi" surmonté de tranches de poissons crus variés</i> | ちらし | | € 21,00 |
| 58 | Tekka don
<i>Bol de riz "sushi" surmonté de tranches de thon cru</i> | 鉄火丼 | | € 21,00 |
| 59 | Shake don
<i>Bol de riz "sushi" surmonté de tranches de saumon cru</i> | 鮭丼 | € 21,00 | |

Maki 细卷 (rouleau découpé en 6 morceaux)

- | | | | | |
|-----------|---|--------------|---|--------|
| 60 | Tekka maki
<i>Rouleau thon</i> | 鉄火巻 |  | € 6,00 |
| 61 | Shake maki
<i>Rouleau saumon</i> | 鮭巻 |  | € 6,00 |
| 62 | Kappa maki
<i>Rouleau concombre</i> | かつば巻 |  | € 5,00 |
| 63 | Oshinko maki
<i>Rouleau légume confit</i> | お新香巻 |  | € 5,50 |
| 64 | Abokado maki
<i>Rouleau avocat</i> | アボカド巻 |  | € 5,50 |





Sushi à la pièce 寿司単品

- | | | | | |
|-----------|--|----------------|---|--------|
| 65 | Maguro (thon) | 鮪(まぐろ) |  | € 3,50 |
| 66 | Hotate (Coquille Saint-Jacques) | 帆立(ほたて) |  | € 3,50 |
| 67 | Ikura (œufs de saumon) | いくら |  | € 3,50 |
| 68 | Tai (dorade) | 鯛(たい) |  | € 3,00 |
| 69 | Suzuki (bar) | 鱈(すずき) |  | € 3,00 |
| 70 | Shake (saumon) | 鮭(さけ) |  | € 3,00 |
| 71 | Aji (chinchard) | 鰯(あじ) |  | € 2,50 |
| 72 | Saba (maquereau) | 鯖(さば) |  | € 2,50 |
| 73 | Ebi (scampis) | 海老(えび) |  | € 2,50 |
| 74 | Tamago (omelette) | 玉子(たまご) | | € 2,50 |




Maine 主菜 IV







Marmite japonaise 鍋類

- 75 Kamo nabe 鴨鍋  € 30,00
Marmite de tranches de canard, tofu et de légumes dans un bouillon à la base de sauce soja
- 76 Yose nabe 寄せ鍋  € 33,00
Marmite de tranches de poissons, tofu et de légumes dans un bouillon à la base de sauce soja
- 77 Sukiyaki すき焼き  € 30,00
Fondue spéciale japonais, tranches de viande de bœuf, tofu et de légumes dans le bouillon Sukiyaki
- 78 Zousui set 雑炊かうどんセット(1人前)  € 5,00

Futo Maki 太巻 (grand rouleau découpé en 8 morceaux)

- 79 Futo maki 太巻  € 18,00
Grand rouleau classique contenant du surimi, oeuf, concombre, légume confit et" de kanpyo"
- 80 California Roll カリフォルニア巻  € 20,00
Grand rouleau d'origine californienne contenant d'avocat, surimi, concombre et du mayonnaise
- 81 Bushi Roll 武士ロール  € 22,00
Grand rouleau "maison" contenant de "tempura" de scampis, avocat et des œufs de saumon

Sashimi 刺身

- 82 Grand assortiment de Sashimi 刺身 大  € 28,00
Tranches de poisson cru varié (environ une trentaine de tranches)
- 83 Petit assortiment de Sashimi 刺身 小  € 24,00
Tranches de poisson cru varié (environ une vingtaine de tranches)
- 84 Sashimi de thon 鮪(まぐろ)刺身  € 24,00
Tranches de thon cru (environ une douzaine de tranches)
- 85 Sashimi de saumon 鮭(さけ)刺身  € 21,00
Tranches de saumon cru (environ une douzaine de tranches)

86

MENU

€ 34,00

Tsukidashi / Wakamesu

Petite entrée / Algue (sauce soja et vinaigre)

Sashimi (poisson cru)

Salade d'algue et de concombre

3 pièces de Gyouza

Raviolis grillés au poulet

つきだし・わかめ酢

5 pièces de Sushi et

Les Sushi et Sashimi sont variés le jo

刺身・餃子3個

3 pièces de Maki

にぎり5巻

Misoshiru

Soupe au Miso

細巻3個

glace du thé vert japonais

味噌汁・抹茶アイス